...ntreal Mother Of Sansei Paint "Larger - than - life" Pictures On Walls

...TREAL. — When Chiyoko ...3½, has a dolls' tea pa... ...w White and the seven ...lways attend.
...are also there when she ...p, plays in her room, or ... sleep.
...ix-month-old sister, Kiy... ...s storybook company of .... In fact, a couple of lar...-life chipmunks always ... nap with her.
...nusual guests come from ...e brush stroke of Mara... ...kino, their mother, who ...ecorated their bedroom ...ith the characters.
...Kakino never had any formal art training but she always "dabbled" and 'doodled". As a child in Kirkland Lake, Ont., she wanted to go to art school in Toronto, but family finances wouldn't allow it. Instead, she worked until she married her husband, Ted. She still would like to train as an artist, but says she wouldn't know how to go about it.

Lack of training however hasn't stopped her from copying photographs in oil on canvas — sometimes creating from her own imagination — or painting giant murals in her children's rooms. Her paintings are usually given to aunts as Christmas gifts and, recently, she painted a giant rabbit in a neighbor's child's room.

Budding artist

She is also busy redecorating the family's new house in Dollard des Ormeaux.

Her first venture into wall murals was almost four years ago in a new house in Chomedey. The theme, "Ding Dong Dell, Pussy's in the Well," took her five days to complete and was finished before Chiyoko arrived.

After they moved a few months ago into their present home, she painted the Snow White mural for Chiyoko in the nursery just before giving birth to Kiyomi. This time, with both housework and Chiyoko to look after, it took twice the time. The nursery was completed the day before she went into the hospital.

Now that the two rooms are completed, Mrs. Kakino is looking reflectively at other walls in her house. She's contemplating painting borders around her living room ceiling, then painting an arcade on the walls.

"I just love it," she says. "I'm happy when I'm painting. Then when I'm finished I walk around in circles looking for more walls to do."

Daughter Chiyoko seems to be a budding young artist as well, says Mrs. Kakino. She loves to draw but is supposed to stay away from the walls.

Once, however, while Mrs. Kakino was busy with the nursery, Chiyoko got busy with her own murals — on the living room walls.

"I couldn't get mad at her," Mrs. Kakino laughs. "She knew she wasn't supposed to draw on the walls. But what could I say? She saw me doing it and she loves to copy me."

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

...XXVII — 25 FRIDAY, MARCH 30 1973 Toronto, Ont.

Urabe Wins 1972-73 CJHL Championships

By VAN HORI

...ONTO. — Urabe Insu... ...capped a brilliant season ...key by crushing Japan Ca... ...6—3 to cop the 1972-73 ...ian Japanese Hockey Lea... ...ampionship.

...r clinching first place easi... ...ing the regular season, ...olled by Turf Cleaners in ...o game semi-finals. Then ...t Sunday's game they si... ...romped over the photogs. ...n Camera who ended up ... last during the regular ...le pulled off the upset of ...eason by downing Yamada ... in the semi-finals. Ho... ...they were simply outclas... ...Urabe in this final game. ...be took control of the ... at the drop of the puck. ...er only four minutes had ...d, Hugh Goryo banged in ...e puck during a goal mouth ...ble and before the came... ...could recover Urabe once ... swarmed to the attack. ...Goryo was again "johnny-...-spot" converting a pass ...Al Tanaka to give Urabe ...0 lead.

...be had a huge territorial ...in the first period with Ja... ...only chance coming on a ...Uchikata breakaway. Al... ...h he made a great shift, ...rist shot rang off the post. ...intermission between pe... ...offered Japan only tempo... ...relief as the insurancemen ...ed into the Japan Camera ...sive zone.

...er only two minutes of play ... Orida banged in a loose ...to give Urabe a substantial ...lead.

...e rapidly failing cameramen ...got a break when Urabe pi... ...up two successive penalties. ...e enjoying the two-man ad... ...ge Japan Camera's Paul Su... ...a banked in an Andy Ha... ...point shot through the legs ...rabe's goalie Bill Latimer. ...wever, this goal which made ...-1 for Urabe did not lift the Japan's goalie which kept the insurancemen from adding to their total.

But a Urabe score was inevitable. On a 3 on 1 break Sam Tanaka cashed in a rebound to give Urabe a seemingly insurmountable 4—1 lead.

Urabe's ganging attack continued unabated into the third period and it seemed like it was all over but the shouting.

However, during a power play, Paul Uchikata, Japan's brilliant centre tipped in another Andy Hayashi point shot and this gave Japan Camera renewed life.

Urabe reverted to a defensive style of play which was not entirely successful. After the insurancemen drew yet another penalty, opportunistic Andy Hayashi potted a Paul Sunohara rebound off the backboards. and suddenly Japan was within range, 4—3.

Unfortunately for the cameramen there was to be no great comeback today. With only three minutes left Urabe's little Larry Wakasaka set up Al Tanaka and the latter rammed the puck into the uncovered corner.

This goal essentially sounded the death knell for Japan. Jeff Kawasaki drove the last nail into the coffin and made it 6—3 by sliding the puck into the empty Japan Camera net.

In the final analysis it was Urabe's over-all depth and team balance which lead them to victory. Each of their three forward lines proved capable of applying sustained offensive pressure.

Japan Camera on the other hand had only one line goal scoring potential. It was only the three power play goals which the photogs did score and Rick Matsumoto brilliant work between the pipes which kept the game from being a complete rout.

Urabe's defensive corps also should be cited for their steady two-way play. Frank Oda was

Suicide-Assassin Attempts Escape

BEIRUT. — The newspaper Al-Moharrer said recently the convicted survivor of the Japanese suicide squad that attacked Israel's Lod International Airport killed a prison guard in an escape attempt.

Police spokesmen in Jerusalem denied the report.

Al-Moharrer, quoting Palestinian sources, said Kozo Akamoto, killed the guard recently.

Okamoto was placed in solitary confinement following the escape attempt, the paper said.

A police spokesman in Jerusalem said "there is no truth whatsoever in the report."

Okamoto was sentenced by a military tribunal last July 17 to life imprisonment for his part in the attack that killed 26 persons and injured 79. The two remaining members of the terrorist squard died in the attack.

Visit Of Emperor To U.S. Is Still Not Official

TOKYO. — Visit to the United States by the Emperor and Empress of Japan may not materialize this year, an Imperial Household Agency official revealed Mar. 2.

Vice Chief Uryu said:

"We are well aware of the hope expressed by President Nixon and Prime Minister Tanaka has held consultations regarding its timing. For the present, however, there is no definite decision as to the time of this imperial visit, which must be based entirely on international goodwill.

Seattle Asians Air Discrimination Experiences

SEATTLE. — The complaints, many of them rooted in years of frustration, poorly masked the emotions behind them. They come from people of Japanese, Chinese and Philipino ancestry, who wanted simply to be treated fairly like people, like other Americans.

They included a Sansei woman television reporter who pointed to "this mask I wear" (her Japanese facial characteristics) which causes viewers to look at her first as an Asian and secondly as a journalist, and the experienced Philipino doctors who are working as dishwashers and busboys because they cannot practice in Seattle Hospitals, not even as surgical assistants or medical technicians.

But the complaints were not new to most of the 12 members of the state Asian American Advisory Council, who occasionally nodded their heads in somber acknowledgement of the grievances voiced.

One by one, persons at the microphone in the Seattle Univ. meeting hall related their experiences.

There was the young Marine, the only Asian on a base of 2000 other Marines in Vietnam, who demanded to be transferred to battle duty rather than smolder over the discrimination of a captain who called him "Jap." It was common for him to be called "gook" and to be identified by veteran Marines as an example of what the enemy looked like.

There was the former Boeing Co. accountant who said that for three years he watched other Boeing accountants be trained for advancement into better paying positions — unless they were Asian Americans.

There was the attractive physical education teacher from the Univ. of Washington despite the fact that she has a doctoral degree from the Univ. of Iowa.

There was the young Philipino man, now a state-employed advisor on Asian American affairs, who described what he said was the degradation and exploitation of Philipinos who work in the sea-food canneries of Alaska.

And there was the young Seattle Community College counselor who outlined the discrimination chronically experienced by Asian immigrants and Asian Americans receiving public assistance.

Barbara Tanabe, a reporter and morning talk-show hostess for KOMO-TV (Seattle affiliate of the American Broadcasting Company), said she did not mind getting the minority reporter's position at KOMO primarily because she is a woman and Japanese.

But she said the TV station, like many others, has not gone beyond the minority hiring quotas set by the Federal Communications Commission.

Ms. Tanabe said she has "no chance to become a news director (a much better paying job) because of my race and sex" but she might be able to work herself into a larger viewing audience area such as Los Angeles "because minority reporters are in vogue."

She said blacks have learned how to manipulate the press into covering black news events, but Asian Americans have not.

Ms. Tanabe complained about what she said were racially insensitive attitudes displayed by many of her colleagues in the news media. But she said she doubted that television news executives would permit their reporters to participate in an "Asian American sensitivity training session" which one council member thought would be bene-

Buy and Sell Your Home Through
TOM OMURA
MELL REAL ESTATE Ltd.
2008 Lawrence Ave. East
Scarboro, Ont.
757-5184

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
BUS. 425-2122
942 PAPE AVE., TORONTO

JAMES KAMINO
T.V. Service
364-9913
TORONTO

Thos. T. Onizuka, Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR and
425 UNIVERSITY AVE.
SUITE 615
Phone 363-5002
(Res.) 493-2457

Auto-Fire-Life
All Forms Of
INSURANCE
Consult
KIYO TAMURA
Home 759-8317

ROOFING & SHEET METAL WORKS
Alan Sheet Metal
183 Randolph Road,
Toronto — 699-2232
Licence No. B-169
Rep. John Sugai — 767-1092

JNT Auto Service
2239 Bloor St. West
(At Runnymede) Toronto
Opposite Tsukawa Barber
Phone 766-4292
NAMIKI & TANOUYE

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd. Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4681

JAPANESE POPULAR RECORDS & TAPES
Japanese Foods
SHOP AT
Sanko Shoten (Mizuno)
(Parking Available)
221 Spadina Ave.
Toronto
Phone 862-1082

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 (Business) — 481-8805 (Residence)
540 Eglinton Ave. W., Toronto

OSCAR'S SPORT SHOP
SKI SPECIALIST
1201 Bloor Street West
532-4267

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
328 Queen St. West,
Toronto 133, Ont.
Phone 863-9519

KIMURA & CADSBY
LAW OFFICE
3601 Lawrence Ave. East
Scarborough, Ontario.
Telephone: 431-1500

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
362-0029 For Reservations 362-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

Paramount
GIFT SHOP
733 Danforth Ave., Toronto
Phone Store 463-3426
Home 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings and Saturdays

CROWN LIFE
Gertrude Urabe
INSURANCE
20 Eglinton Ave. East
Suite 405, Toronto 315, Ont.
Phone 485-5087
Home phone: 449-9293

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7692

Nikko sukiyaki 日光
japanese restaurant/tavern
Reservations: 366-2164
Seven Days A Week
460 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

NEW OFFICE NOW OPEN
SHIATSU THERAPY
The following problems can be cured or helped by shiatsu therapy.
Neck or back problems, neuralgia, migraine, insomnia, stomach problems, rheumatism, tension, whiplash injury, diabetes, any problems from internal organs or blood pressure etc.
Licensed shiatsu therapist
T. SAITO
Office: 177 College St. Tor. (Near Education Centre)
Phone: 922-8914 — Residence 781-0285

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
COMPLETE CARE FOR YOUR EYES
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應す
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

TRAVEL Arrangements
Air—Ship—Bus—Rail
Anywhere — Anytime
tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance
Call for Reservations or Information — 368-9934
T. KAMEOKA

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK

The New Ca[nadian]
A member of Ethn[ic] Association of On[tario]
Second Class ma[il] No. D-0566
PUBLISHED ON EVERY [...] AND FRIDAY
SUBSCRIPTION
$9.00 a Year
$5.00 for Six Mo[nths]
T. UMEZUKI Pu[blisher]
K. C. TSUMURA English Section E[ditor]
KEN MORI Japanese Section E[ditor]
479 QUEEN ST. W.
Toronto 133, Ont.
EMpire 6-5[...]

CLASSIFI[ED]

Help Wanted

SEVERAL gardeners [...] wanted. Phone 533-7[...] (Toronto).

PERSONNEL (2) re[quired to] operate plastic extrusi[on mach]ine. Men in plant spea[k English] and Japanese. Will tra[in. Loca]tion: Dixie Rd. at Du[ndas, Bro]oksville, Ont. For i[nterview] please call 625-3333.

MEN for greenhouse w[ork, pe]rmanent employment. Ex[perience he]lpful but not necessary. [Per]mit open. Apply Box 4[...] bridge, Ontario.

Discrimation ...

(Cont. from Page [...])

The council does not p[...] take any specific action [on in]dividual complaints hear[d at the] meeting, according to [...] Dr. Joe Okimoto, and is [...] terested in educating oth[er Asi]ans and Washington resi[dents in] addition to developing [...] to overcoming institution[al ra]cism and discrimination.

The testimony from [approxi]mately 20 witnesses and [...] formation and suggestions [...] put in a report being pr[epared by] Dr. Min Masuda and [...] The report is expected to [be rea]dy for study by Gov. Da[...] by mid-summer, Okimoto [...]

Almost all of the [...] were articulate, well-[...] Asian Americans who ha[d over]come any fears of publ[ic airing of] their grievances, observed [...] ry Tsang, one of the [...]

Unrepresented were th[e ...] poor, uneducated Asians [...] silently enduring the mo[re ...] forms of discrimination.

"But it's a beginning," [...] said of the council hear[ing...]

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR NOTARY PUBLIC
2 Carlton St. Toronto
Room 1[..]
36[...]

NOTICE
ANNUAL MEETING
The Japanese Canadian (Toronto) Credit Union Limited

すでに下付が決まった補助金

（二ページよりの續き）

▲トロントのポーリッシュ・カナダ人研究所　同系人史社会的統合の資料集め、セミナー計畫にグラント。

▲トロントのエストニアン歴史委員会　五百ページのエストニアン史の本を英語へ翻譯する計畫に。

▲ト市サンタ・セシリア・コーラス　各国語のフォーク・ソングの録音、放送局配布用費金。

▲インド・トリニダッド文化会　西インド系カナダ人の文化への貢献を理解させ

互媒介委員会　同会の電話通譯や、通譯同伴サービス（中国語、ギリシャ語、イタリア語、ポルトガル語など）の経済的援助。

▲オタワのインド・カナダ協会　『インド文化』についての大學・高校での展示とテレビ番組製作に。

▲ト市クロアチアン会　カナダ各地での聖歌　ダンス、コンサート開催に。

▲トロント大學中国樂器演奏グループ　四十人の会員の練習やコンサート開催の

ユ・カナデアン会議　二千五百冊の書籍のバインディング費。

▲ロンドンの西オ州大學黒人研究資料センター　圖書、視聴覚プログラム、スライド文庫などの具体化へ

▲同大複合文化センターの原住民資料センター　原住民の歴史文化の資料、情報集めやコンピューター利用の複合文化資料製備計畫へ

▲ロンドン市国際サービスすべての文化圏からの移住者のカナダへの適合を助けると共に外國人學生とカナダ人學生の相互理解促進の運動に。

▲ト市ラトビア救済協會　今年五月に開かれるカナダ・アメリカ青少年會議と民族ダンス、音樂、合唱などの催しに。

▲ウィンザーのポーリッシュ同盟　同青少年歌唱ダンスアンサンブルの八回にわたる州内でのコンサートへ

マニトバ州

▲エクレニアン民話を翻譯する同カナダ委員會　ウィニペッグ市の同會婦人部の童謡・民話翻譯費に。

▲ウィニペッグのユダヤ人史委員會　西部カナダに於るユダヤ人史を『人と自然』博物館と協力して展示する計畫に。

▲ポルトガル系人マニトバ委員會　新移住者にカナダへ慣れさせる『情報と問合せセンター』設立に。

サスカチワン州

▲民族藝術委員會　サスカツーン民族藝術委員會各人種工藝品の仕事場などの費用に。

▲ユクレニアン自立連盟　サスカチワンの同連盟マルチ・カルチュア教育プログラムによるコースに。

アルバータ州

▲エドモントンのハンガリアン・ダンスのグループ

アルバータ各中心地での同国ダンス公演巡業へ。

▲ユクレニアン・カソリック女性連盟　エドモントンの同連盟ではウクライナ刺しゅう、手藝、陶器などのコース設置に。

▲南ア州フィリピン人會　フィリピンの民族音樂、ダンスなど同系文化協會設立のため。

▲レッド・ディアのデンマーク人クラブ　同系民族ダンスの教師の給與などに。

▲エドモントンのルーマニア人友愛自由の会　同会の傳統ダンス、料理、手藝教室と他民族との製作展示會などに。

▲ハンガリア系人教育委員會　トロントの同委員會と協力してハンガリア語教科書發行、ハンガリア系作家援助などについての總會開催費用に。

ビーシー州

▲日系市民協会　州內で数回行なわれる同会音樂グループのコンサートへ。音樂は民謡から古典まで巾ひろい。

▲ヅカポール文化研究　同文化研究プロジェクトの古い写真を集め、祭りや儀式などのビデオ録画などの記録計畫に對して。

▲晩市中国系市民協会　新移住者の社会参加促進や一世、新移住者二世の交流同和化に。

▲晩市ロシアン・コミュ ティー・センター　パラ イカ樂團と聖歌隊、ダン 講習へグラント。

▲ラトビア歌祭り　晩市 開かれたラトビアン歌祭 に。

▲東インド人文カ　カル ・ダイワン情報センター よる印度文カ紹介のため 年行なわれたツアーに。

▲一九七三年ヴァリー祭 オカナガン・ヴァリー祭 どに参加するケローナの シダリアン民族ダンス、グループに。

TER OF STATE　　CANADA　　MINISTRE D'ÉTAT

多様文化主義の担當大臣スタンレー・ハイダツシ・ドクターよりの書簡

九七二年十一月二十七日總理大臣ピア・エリオッツルドー閣下はカナダ政府の多様文カ方針を遂行促進することの責任担當大臣として私に閣僚の一なる招請をいたしました。

にとっては誠に偉大な名誉で、この招請は我等一人がそれぞれの特定文カグループの一員である獨を放棄しないでもカナダ人になる自由を持ち得るダにするためのユニークな機会が與えられたことりました。

ナダ政府の我々はエスニック文カを援助し激勵すとは、人間的社会の保成と助長するものと信じてす。多様文カ主義は總理大臣が申されている通り情をのり超えた道理の勝利、であることを意味すのです。

はこの方針とプログラムについて進言と提案を歓たします。もしあなたが政府の多様文カ活動の開さいし考慮すべきだと考える提案がありましたらどし私宛てにお送り下さい。私はあなたの意見をことを喜びとするものです。

Stanley Haidasz　スタンレー・ハイダツシ
多様文カ主義担當国務大臣

Minister of State
Responsible for
Multiculturalism

The Minister of State
Responsible for
Multiculturalism,
130 Sl

この特集號をさらに希
方に。
『多様ぶんか主義に関るカナダ政府の方針題するこの特別號のストラを左記に書面で求すれば入手できます

…その確立の見解について

言語と文化

文化開發研究プログラムの目的は言語と文化開發における正確な関係について必要とされるデータをつくり、各エスニック・グループによる言語保持の性格を知ることであります。その言語保持と文化開發の重要役割が教育機関、言語プログラム、新聞、ラジオおよびテレビの各分野にどうなつているかを検討中であります。カナダ・ラジオ・テレビ委員会はこの目的のためラジオ及びテレビがいかにして貢献できるかを調べることになつております。

総体的なこの研究の目的は、非公用語方針をたてる政府に事実的根拠を与えることであり、この報告は今年に予期されています。

教課書

ローヤル・コミッションは非公用語教習用の教課書がごく少数であることを見出しました。各州との協議で、第三語教習援助の必要が緊急であることを知りました。今年六つの違った文化グループに教課書作成援助の補助金が与えられました。このプログラムの拡充計画が推進され、非公用語保持援助の総体的プログラムにすることになります。

エスニック・プレス

エスニック・プレスの研究が今行なわれています。重要な情報を新移住者や老年者とその他に提供する大きな役割をつとめ、またカナダの多様文化主義の生命をつなぐ手助けをしていることはすでに認められているところであります。この研究はエスニック・プレスに対する政府方針の開発の大きな基礎を与えることになります。

エスニック歴史

国務省市民課では、約二十のエスニック・グループの歴史編さんを委託しました。これらはこれらのグループの背面、文化、貢献と問題を主点とし、注意深く學問的研究の上で書かれるものです。このプログラムはカナダの多様文化主義を承認する有効的および價値あるものをオファするものです。すでに十七の歴史が委託済みとなつており、殘余は近々中にそうされます。これらの學究的歴史が完成發行されると小型で便利な一般用の發刊が準備されることになりましょう。

カナダのエスニック研究

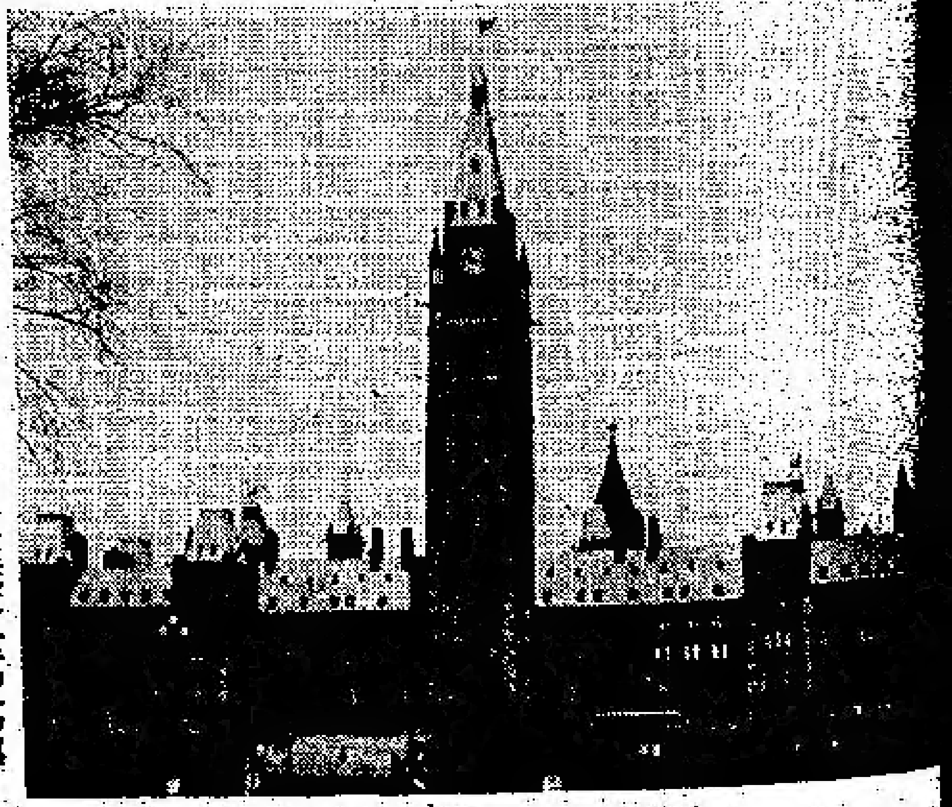
カナダの多様人種社会の組織的で継續的な研究の必要があります。市民課ではカナダのエスニック研究分野における調査、刊行物およびエスニック研究分野の教育についての詳細研究を完了したばかりです。

この研究による進言が実施に移されると、カナダのエスニック多様性の研究とか、教材不足とか、研究コースなどの諸問題の一部を解決することになりましょう。

多様文化主義の責任大臣スタンレー・ハイダッシ氏は全カナダのエスニック文カ團体と定期的にコンソルトしています。技術者および実業家ユクレニアン・カナデアン連盟代表団は一九七三年二月、オタワで同大臣と会談いたしました。(左から右へ)スタンレー・フロリッタ氏(弁護士、トロント)、ワルター・エス・ターノポレスキー教授(ヨーク大學、トロント)、アンドリュー・グレゴロビッチ氏およびエム・アール・ルプル教授(アルバータ太學、エドモントン)

ナショナル フィルム・ボード

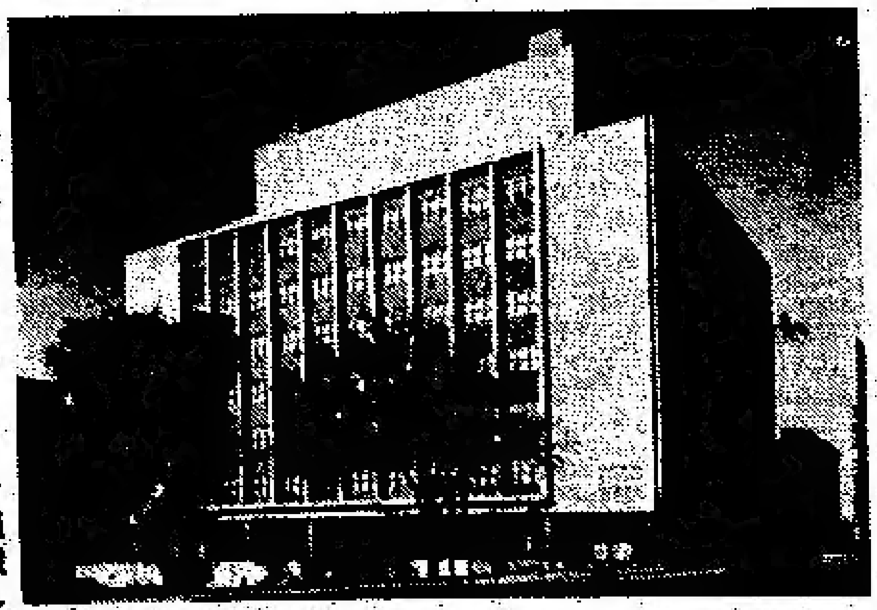
このボードは今まで多くの英佛両語以外の映画を作成して海外に配給してきました。これらの映画はいまカナダ国内のため手に入ることができます。ボードは彼等のお国言葉でどのようなエスニック・グループの映画をつくるかの調査を行なつています。ボードはまたカナダ人同志を知り合う映画作成を擴充し、また多くのエスニック・グループの貢献と問題に関する英佛両語の新映画をいま作成中であります。



国会議事室の写真

人類国立博物館

人類国立博物館とは次のことをしております。



カナダ國立ギャラリー
(オタワ)

…②カナダの各エスニック社会の民藝と民謡についての研究。

③廣く一般に行きとどくことを目的とする博物館エキステンションと教育計畫の開始。

マルチカルチュアル センター補助金

多様文化センターはすべての文化的背景を持つ人々が相集まり、彼等の遺産をわかち合う場所であります。多様文化センターは演劇、美術および手藝品、参考的サービス、討論グループ、音楽とダンス教習、実演、展示および社交などを総合的に行なうスペースと施設が各グループに与えられるところです。

多様文化援助プログラムはそれぞれの社會の大多數のエスニック・グループに奉仕しようと多様文化センターを組織しはじめ、またしようとするグループに補助金を与えるものです。こ…にまで集めていくものです。

公民記録館

移民と文化グループの歴史はカナダ歴史の一部をなすものですから、公民記録館は全エスニック團体および協会の記録と文書を集めつつあります。これらの記録はカナダ歴史上に貴重な文献となるものです。

このプログラムはいかにして統合調整されるか

各省および連邦文化機関の活動を調整する統合調整委員会が設立されてあります。それは政府の方針とプログラムが我々の社会の文化グループに反映することを確かめるため絶えず検討をつづけていきます。

国立図書館

非公用語で書かれた書物の公衆図書館への供給は需要をはるかに下回っています。多様文ヵ及び文藝センターが国立図書館内に設立されつつあります。このセンターは英佛語以外の言葉で書かれ、地方図書館にある書物を保管することになります。

多様文ヵ主義の理事会

この理事会の理事は個人資格で任命された人たちにより構成されますが、この人たちはそれぞれの團体と問題に精通し、彼等の社会との接觸がある人達です。理事会は参加と地方別に運營し、オタワで年一回以上会合を持つ事になります。

カナダの多様文ヵ主義プログラムについて情報を得るために詳細は下記に連絡して下さい。

EDMONTON, Alberta
Room 498, Sir Alexander
McKenzie Bldg., 9828-104 Ave.
Telephone: (403) 425-6730

HALIFAX, Nova Scotia
6th Floor, Ralston Bldg.
1557 Hollis
Telephone: (902) 426-2118

LONDON, Ontario
395 Dundas Street
Postian Bldg., 2nd Floor
Telephone: (400) 679-4333

MONCTON, New Brunswick
1222 Main St., 4th Floor
Terminal Plaza Bldg.
Telephone: (506) 858-2028

MONTREAL, Québec
Pièce 2101

NORANDA, Québec
243 rue Murdock
C.P. 395, pièce 3
Telephone: (819) 762-4512

OTTAWA, Ontario
130 Slater, pièce 1129
Telephone: (613) 996-5077

STE-FOY, Québec
1 141 Route de l'Eglise

REGINA, Saskatchewan
10th Floor, 1867 Hamilton
Telephone: (306) 525-6155

SHERBROOKE, Québec
Pièce 500, Ed. Royal Trust
25 rue Wellington nord
Telephone: (819) 565-4772

ST. JOHN'S, Newfoundland
Sir Humphrey Gilbert Bldg.

SUDBURY, Ontario
Room 346, 19 Lisgar S.
Telephone: (705) 673-1121

THUNDER BAY, Ontario
Room 213, Federal Bldg.
33 Court S., P.O. Box P
Telephone: (807) 345-1451

TORONTO, Ontario
35 St. Clair Ave. E.

TROIS-RIVIERES
Pièce 205 A, 550 B…
C.P. 335
Telephone: (819) …

VANCOUVER,
British Columbia
Suite 201, 1…
Telephone: (604) …

WINNIPEG, …
… Federal Bldg

カナダ政府の多様文化理念は
全國至るところで實行に移されています
廣範て多種のカナダ各人種文化グループに
補助金下付が發表されました。

沿海州

▲シドニー市、レバノン—シリア協會婦人部へ　レバニーズ料理、踊り、言葉を婦人、子供に教える補助金。

▲ケープブレトン工業地域マルチ・カルチュア協會に　同地域内の各種文化グループの必要性を説くセミナー費用。

▲ケープ・ブレトンの文化多様性　同島エスニツク青少年会メンバーのコンサート、ダンス講習、手工藝品展示など島内文化　多様性を示す今夏のツアーに。

▲ゲール人協会にもグラント　ケープ・ブレトン島のゲーリツク文化セミナーや講習は民藝手工品祭りとなり結實した。

▲モンクトンの黒人歴史演劇クラブ　カナダに於る黒人史の講義、討論費用。

▲ニュー・デンマークの移住百年祭　同地でのデンマーク人移住百年を祝う祝賀会費用に。

クベツク州

▲構想力に富むプログラムでカナデアンと移住者の友好關係を促進する　二十五年にわたり、モントリオールのラコール協会は市民の友好に盡して來たが最近援助金をうけた。

▲ボドヘールと呼ばれるポーランド系　佛系のダンス・音樂を通じての友好グループに　講師の費用がグラントで下付。

▲モントリオールのポルトガル・クラブでは　ポルトガル民俗傳承の授業に。

▲アルメニアンの歴史文學文化講座は　モントリオール地區で開かれているが、講師　費用に。

▲エストニアン文化活動のえん助　モントリオール市のエストニアン会の聖歌隊民族ダンス、近代体操などの活動プログラムにも。

▲シフアデイック・ユダヤ人協会は　同系人や佛語系移住者への扶助活動家のサラリーに。

▲ルーマニア人音樂祭　モ市正教派ルーマニアン教會は創立五十年　聖歌合唱や民族ダンスなどそ　文か傳統を普及させる一般公演の練習費などのグラント。

▲ユクレニアン藝術展　ク州藝術家協會はユクレニアン藝術展の費用扶助をうけた

▲モントリオール韓国文化協會　同會の文化活動、紹介のアニメーターのサラリーが出された。

▲クベツク市の〃同胞カナダ人會〃に　新しいカナダ人の社會への同化を助けるコースの費用

▲モントリオール連合教会の六十五周年記念事業扶助のため　カナダ黒人ぶんかについての講演、繪畫展祝い、青少年向け講座などに。

▲シャーブルックの〃天へのアーチ〃團体　一年前に出來たこの奉仕グループの新カナダ人の統合活動に。

▲モントリオール移住者補助センターに新來者歡迎とぶんか藝術運動の準備費。

▲モントリオール中央イタリア系カナダ人協會　繪画手藝など講習する活動家の給與に

▲クレタ人ぶんか歴史がモ市青少年に再現される　クレタ人モ市委員会　歴史ぶんかについての、學校向けなど視聽覺番組を作る費用に。

▲ギリシャ民族ダンス講習　モ市ヘレン人父子協會のダンスのパートタイム講師の給與。

▲イタリア音樂、歌、踊り、祭　モ市の人々はイタリア系カナダ人を民族文化協会主催の音樂、歌、踊り、映画、講演を通してより深く知ることが出來る。グラントはこの催しにも。

▲モントリオール・ハンガリアン協会へ　傳統繪畫の講習会教師のサラリー。

▲モントリオール市ブナイブリス女性委員会に　視力の弱い人のため大型活字のイディッシュ語移動圖書館用、五百冊の本の制作費。

▲佛系ユクレニア、青少年全国委員会の　九十人の學生メンバーによるカナダ各地での昨年夏のコ　サート開催に。

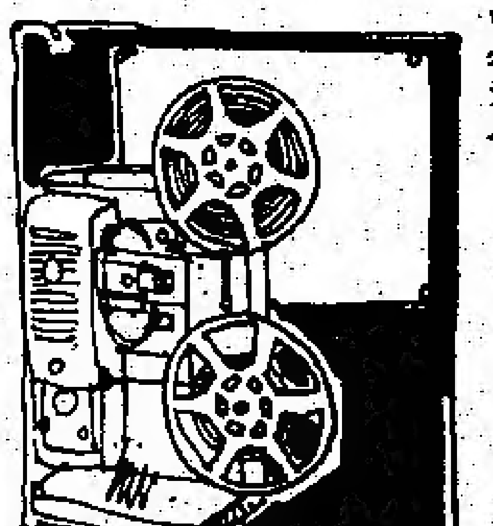
オンタリオ州

▲ユクレニア、民謡發刊　トロントのユクレニアン系カナダ人会の子守唄、祭の歌などの本を發刊するグラントを得た。

▲ポーリッシュ學生劇團アラベスカに　新編成同劇團の短編劇上演の資金として

▲ユクレニアン祭　同系カナダ人全國委員會では五州から青少年が參加、聖歌やダンス、講演のカン・ウク祭を行なつたが參加者の旅費や費用などに

▲マルタ人五十周年記念祭　昨年秋行なわれた祝賀會の繪展、ページエント、カーニバルなどの補助支出、國立およびトロント・中央圖書館　マルタ系圖書が寄贈された。



▲ワイ・ダブリュー・シー・エーの移住者プログラム　ト市ワイは孤獨な移住者に奉仕者を送りなぐさめる計畫の促進などに。

▲韓国ぶんか祭　ライアソン・カレッジで開かれた同ぶんか祭の古典韓国音樂舞踊演劇などの紹介のため。

▲オタワ大學スラブ人クラブの映畫、繪畫展　同クラブの主催した東歐ロシア映畫週間とスラブ繪畫展、學生劇などの催しにもグラント。

▲モロッコ系ユダヤ人移住者サービス　五十三年にわたる同團体の新移住者サービスはグラントを得て活動している。

▲ギリシャ系新移住者扶助　ギリシャ託兒所委員會では移住子弟のための夏のオリエンテーション計畫にグラント。

▲ハミルトンのインターナウッ　夏季各人種グループ合同キャンプは經費のグラントをもらつている。

▲トロント市エストニアン中央アーカイヴ　數千点の歴史、科學的品目の整理目録にグラント。

——以下終ページに

カナダ政府方針の續き

—カナダ政府方針の續き

（一）カナダ政府は全カナダの文化を支持し、財政が許せば、カナダに貢献しようと努力し、援助必要が明らかに示されるこれら文化グループの發展に寄與しようとしています。政府の援助は、これらグループが自ら努力するというベースにより立つています。（一九七一年十月八日、オタワ下院）

（二）カナダ社會に全面參加しようとするすべての文化グループが文化的障害をのり越えるよう政府は援助することにやぶさかでありません。

法律は明白な差別から個人を守ることができますが顯するという感情や自らを見下げる氣持は法律で一掃することはできません。政府のプログラムは各自に文化的認識を深めさせ、カナダ生活に正當位置を持たせる事を助長するものです。歴史、映畫及び博物館での展示などはこの目的達成の手助けとなります。（一

七一年十月八日、オタワ

院）

（三）國民統合をはかる

加の文化グループ間の創

的なやりとりや交流の保

を政府は求めています。

スニツク・グループの維

計画、公演や藝術紹介、

して文化的交流を促がす

多文化センターの建設な

府　援助いたします。

し政府はここで、社會へ

分離した個人的グループ

は援助をしないことを

キリしておきます。そこ

ログラムは彼等の獨自性

義を全カナダ人や外國へ

わかち合うことをすす

我々の文化的多様性を

させようとするもので

（一九七一年十月八日

タワ下院）

（四）カナダ社會に參

加するために、少なく

一つの公用語の習得を

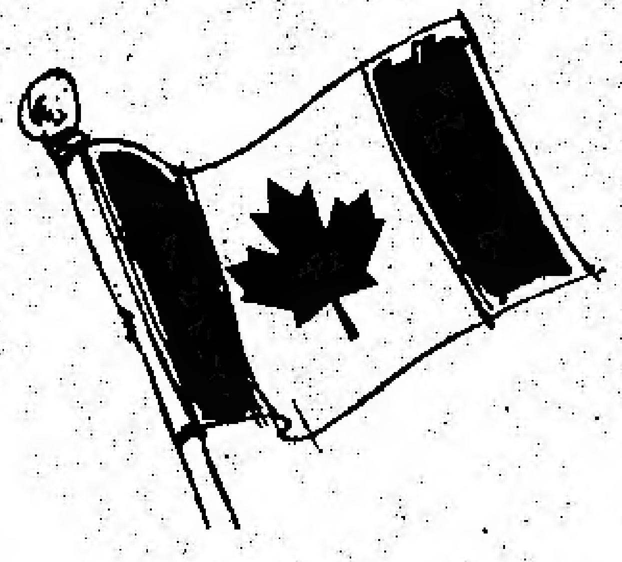
にすすめる援助を政府

續いて行ないます。（一

七一年十月八日、オタワ

院）

全カナダ人の もつとも重要な關心事である



マルチカルチュアリズム
(多様性文化主義)
についての方針

連邦政府の多様文化方針

ここにカナダ首相、ピア・エリオツト・ツルドー閣下により上提された、
全カナダ人に重要関心事である政府方針を抜萃して記します。

ローヤル・コミッシヨンの報告

一九六三年、カナダ連邦百年記念が迫りつつあつたさい、より強力なカナダ結合にたいする新しいアプローチをさがす目的で二重言語主義及び二重文化主義に関するローヤル・コミッションが任命されました。いま有名なローヤル・コミッシヨン報告は、カナダ政府が公用語を通過させ、他に多くの重要法案を立法化し、その報告第四部にはカナダの偉大な多数エスニックの独自性を認める多くの重要進言が盛られており それに特別の関心が払われてきております。

〃連邦政府は多様エスニックに関する進言と、報告に盛られた精神を承認します。カナダ国民にとつてカナダに多くの文化と傳統があることに氣がついているのは遅きに失していると我々は信じます。わが市民は世界のあらゆる国々から來たもので、またあらゆる宗教と言葉をもたらしてきています。多様文化は異つた人間的經驗を全カナダに與えております。政府はこれを尊い遺産とみなしておりこの國に持ち入れた彼等の文化を、同化という方針で忘れさせることを强要すれば、カナダはそれだけ貧困になろうと信じています。

連邦政府は各州ともが多數エスニックに関する進言に積極的に應じることを切確します。各州首相はこれらについての方針とプログラムの書面をカナダ首相から受け取つており、彼等の協力が要望されています。

政府の觀念の中心は、世界における文化多様性は産業技術、マスコミ及び都市化のインパクトをうけて急激に崩壊されているとしていることです。群衆社會、多量文化と娛樂の增大で非人間的な社會に變りつつあることに深い關心をよせています。

人間の根本的な要求の一つは『屬する感情』でありますが、各年齡層にわたりこの要求が得られないために、現代社會の不安定は深刻になつています。

エスニック・グループだけが『屬する』要求が滿たされる唯一の途ではありませんが、しかし彼等はカナダ社會開發の重要な一員であります。活發なエスニック・グループはカナダ人の二世、三世そして次の世代に、彼等は傳統と世界のあらゆる国からの人間的經驗と時代の違いに調和しているという考えを與えることができるものです。

エスニックの忠誠が、その社會と國家への廣い忠誠からとびはなれているということはまずないものです。カナダ人である自覺は多様文化主義によつて低下されるものではなく、むしろこの文化的複數主義はカナダ人であるとの自覺の根本をなすものと政府は確信しております。

エスニックの各グループは各自の文化を保存し發展させる權利を有し、カナダもこれを認めております。我々は二つの公用文化を持つているわけではありません。多様文化主義は全カナダ人の方針であるべきです。公用語法は英語と佛語を全議会とカナダ政府のために公用化したものです。この法律は多様多様のカナダ文化に使われるすべての言語の役割を買つて出るものではありません。と同時に文化的價値ある多くの言語を承認することが、カナダの公用語の立場を高めるものでもありません。あらゆる市民による公用語使用は引續いて促進され、奨勵されるものです。（次頁に）

多様文化主義に関する施の見解

(一)移民に對する言語訓練の援助。

(二)演劇及び視覚芸術團體援助の促進。

(三)會議參加を奨勵し、多様文化主義を討議するセミナー。

(四)全政府機關にエスニック文化團体を支持するアピール。

次々のページに掲げるのは、いかにして連邦政府の援助プログラムが行なわれているかを示すものです。

〃二重言語のなかにおける多様文化主義の方針は各個人の自由選擇を支持する精神によるものであります。我々は自分自身が自由であります。しかしそのまま放つて變更を待つことはできません。それは育てあげ活發に押し進めねばなりません。あるエスニック・グループに自由選擇が危機にさらされることがあれば、それはすべてにわたる危機となります。〃カナダ政府の方針はかかる危機を取り去り自由を守り通すことにあります。〃

總理大臣 ピア・エリオット・ツルドー

〃わが國に存續している多くの文化的傳統を保存し育成していく精神の政府宣言は大いに歡迎するところであります。我々が欲するのは全カナダ人に對する正義であり、この國の文化的多角性を認めることであります。〃

保守黨々主・ロバート・エル・スタンフィルド

〃公式二重言語及び多様文化主義の二分野を深く尊びとし、首相によつて示されたこの根本精神をわが黨は心から支持するものであります。〃

新民主黨々主 デビッド・イー・ルイーズ

〃私は首相により示されたこの見解に一般カナダ人も同意であると信じます。我々は全カナダ人にとり、またわが國の全エスニック・グループにとつて我々の國が偉大でありたいと願うものです。〃

社会信用黨々主 レアール・カウエット

多様文化主義擁護者

スタンレー
ハイダッシ大臣

一九七二年十一月二十七日、總理大臣ピア・エリオット・ツルドー閣下は多様文化主義の担當國務大臣としてスタンレー・ハイダッシ醫師（議員、トロント・パークデル區選出）の任命を發表しました。ハイダッシ醫師はエスニック文化關係面でながく活氣ある働きをし、議會における彼の行動は少數文化グループの權利と厚生及び移民問題に關心していることを明らかに示しています。

一九五七年に國會に初當選し[illegible]委員會委員となり、國際會議におけるカナダ代表團員にも加わつてきました。彼の國会における經驗は豊富であります。國民保健及び厚生大臣の議会補佐官に二度も任命され、外務、インディアン關係及び地方開發、消費者及び會社關係等の各大臣の議会補佐官に任命されました。

醫師としてもハイダッシ醫師はその醫學訓練と經驗を議會に生かし、保健及び厚生對策の改善に努力してきております。

政府の多様文化方針は文化的相違あるすべての人々がお互に寛容し、尊敬し合い喜び合うことを奨勵するの[illegible]互理解と尊敬を奨めるこの方針がカナダにはじめられることは適切だとカナダ政府は信じ、世界中の人々に範例を與えるというではなく、實例を示そうとするカナダの意欲をみることができるでしょう。

多様文化主義の責任大臣として、ハイダッシ醫師はカナダ生活の主流に二つの文化グループが深く入り込むことを重視する數多のプログラムをすでに實行に移しております。

その最も人氣ある進展までのプログラムの一つは、エスニック文化グループにより發意されて行なわれている文化的計畫に援助金が與えられていることです。

柔肌峠（五四）

小谷の方はわざわざ出羽守を自分の五の丸まで案内し、居間に對座すると、ここでも召使いたちを遠ざけた。

『おめでとうございます。これで上さまは出羽どののお屋敷にお戻りなされ、こなた様の忠義はよい實を結びましょう』

それは見ようによれば冷たい皮肉ともとれる妙に針をふくんで口調であった。

『いかにもご助力かたじけなく存ずる』

出羽守もまた相手におとらぬ鹿つめらしさでうなずいて、

『その代り、お方さまの申し分も承知致すようござるまい。北の牢に閉じこめてある若葉どの……万里小路卿が嫁と申してあろうか、物狂いして困ったお方は、この出羽の手で、片付くること、しかとお引受け仕った』

そう云うと二人は味方であって敵意を匂わす、ふしぎな微笑で、キラリと視線をからみ合わせた。

ト市日系軟球 野球開始へ

今年で五年目を迎えるトロント日系軟球野球同好會はこのほど役員會開き今シーズンの計畫、役員などにつき協議した。同好會では年齢に關係なく野球を樂し

太平洋横断競走

〔桑港〕米國西海岸からオキナワまで單獨で太平洋を横斷する大規模な國際ヨットレースが一九七五年に開かれるオキナワ海洋博の催しとして計畫され、關係

……む人たちを募集中。左記に連絡して欲しいと。

△會長旅野　四四五—八〇九八△副會長宮島　七四九—〇六〇三△同古城　九二九—九八四七

カムルプス便り

日本語學校維持會本年度役員は次の如く決定。
△學務委員長小林石三郎△副田中英雄△幹事田端清△幹事長出島雄△副中島田富夫△會計田端昭一△幹事補佐上西功一△監査役堀英次貸名正雄△社交部大橋繁雄千葉勝次

人事消息

△クレストンの豐田ロナルド・トーマス氏夫人ジュディー・アンさんは三月十二日同地病院で女兒を出産、デニース愛子と命名、母子とも健全。

△ハミルトンの中芝ミツさん（八六、和歌山縣）は三月二十六日シードッタ病院で死去。二十八日佛教會で告別式を營んだ。

△トロントの小澤正作氏は二十六日自宅で死去、二十九日夜日系合同教會で告別式を行い三十日火葬した

川崎領事夫妻歡迎晩餐會

先日トロント總領事館に着任の川崎大三領事夫妻歡迎會を左の通り開催、一般の御出席を希望いたします。

△四月八日（日）午後五時

△ト市ヤング街　六九、タイムスクエア書店の二階　三氏酒家

△會費五弗

御參加下さる方は七日までに亀岡幹事（三六八—九九三四）又は兩新聞社まで御知らせねがいます。

ト市協一世部

従業員募集

支店を近日中に開店につき左記の従業員を募集します

△キッチン・ヘルパー　十名
△ウエイター　十名
△ウエイトレス　十名

委細は電話八六三—九五一九へ

レストラン『みち』

貸 寢室・キッチン、家具付き。電話三六四—五七〇（トロント）

求 プラスチック押し出し機械のオペレーター二名。職場では日英兩語を話します。當方で訓練します。デキシーロードとダンダス（ミシサガ）面接の予約は電話六二五—三三三三

求 近代的バンガローに住み込みのハウスキーパー。素晴らしい條件。電話九二二—七七二六（トロント）

求 ガーデナー及びヘルパー數名。電話四二一—二九四七（トロント）高島

求 ガーデナー・ヘルパー二名。電話五三三—七六五一（前原）

求 ガーデナース・ヘルパー一二名。電話六五四—一二二二（トロント）

求 ガーデナー・ヘルパー　電話二五二—一四三七（川口）

ウエアハウススペースあり
廣さ五千平方呎まで。詳細は下記に御問合せ下さい。
NITTO WAREHOUSING
90 NUGGET AVENUE,
AGINCOURT, ONT.
PHONE 291-2947

指壓療法　新治療所完備

神經痛。腰痛。胃腸病。偏頭痛。不眠症。リウマチス。神經症。高低血壓症。肩こりむちうち症（フイップインジャリー）各種内臓障害。醫者に行つてもよくならない慢性病等……一度ご相談下さい。

Phone: Office 922-8914 Residence 781-0285
ト市カレッジ街一一七七　齋藤 哲朗

△春の訪日観光團

△イースターハラデイーは夢の國デイズニーランド（四月二十日出發）

△夏季休暇は想い出の故郷でお子様方と樂しく

手續一切を安心しておまかせられるエーヂエント

申込所　晩市　岩田旅行案内社
1115 E. Hastings St., Vancouver Phone 254-5101

岩田旅行案内トロント支社
889 Dundas St. West, Toronto Phone 368-9934

新春の讀物

三浦綾子	自我の構圖	五、一五
仝	生きると思ふこと（信仰雑話）	四、五〇
曾根綾子	幸福という名の幸福	五、六〇
佐藤愛子	鎮魂歌	四、五〇
永井路子	万葉恋歌	三、一五
松下幸之助	思ふまま	三、二五
仝	道をひらく	三、二五
	いざという時のホーム・ドクター	六、三〇
中山光義	世にも怪奇な物語	三、六〇
中岡俊哉	世界靈魂物語	三、六〇
	新しい式辭、挨拶、演説	六、三〇
	新修國語及び漢和辭典	四、五〇

◉新着書案内　◉雑誌値段表—進呈

航空船切符代行　小切手爲替發給　亀岡書籍商會
889 Dundas St. West, Toronto 140, Ont. Phone 368-9934

新着品

新鮮な
○本鰹削り節（フレッシュパック）

味で名高い
○江州澤庵（カブラ漬）

手輕に出來て、便利な
○インスタント赤飯

—なんでも揃い、なんでも安い店—

ダンダスユニオン店

電話 三六四—七六九二
新 三六六—三六六三

DUNDAS UNION STORE
173 Dundas Street West, Toronto

保險一切

火災、盗難、病氣、住宅、自動車保險のご相談に應じます。

木下 律

トロント市
電話—七五九—二六三二
—七五五—七三一七

住宅賣買

會社を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。

堀ケン

PHONE 261-5194

屋根替え

住宅、會社のルーフィング、シングルやり替え。トイ、トタン仕事のご用命に應ず

（經營）トム・ルッカー
（代理）須貝ジョン
ALAN SEIBERT METAL,
188 Randolph Road,
Toronto — 699-2292
Licence No. B 169
John Sugai — 767-1092

オエン家屋賣買

ト市東エグリントン街二六二五番地
電話二六六—四五〇一
日系代理人　黒田光雄
住宅電話　二六一—二五八一

辯護士　鬼塚敏三

クインズ・カウンシル
425 University Ave.
Suite 615,
Toronto 1, Ont.
Phone 363-5002,
Home 493-2457

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

Frank G. Yada

Crown Life Insurance Co.
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る生命保險つき貯蓄法
クラウン生命をお選び下さい

晩市西ジョージャ街一五五〇
矢田富一郎
電話 三二五—二五二八
　　 六八二—六五一一

JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
328 Queen St. W., Toronto
PHONE 863-9519

日本料理 **みち**

營業時間—毎日正午十二時より夜十時まで

ト市西クイン街三二八番（スパダイナ街から東半ブロック）

おいしい中華料理

▲日系人各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。

▲サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。ぜひお立寄り下さい。

▲日本酒もサーヴいたします。

廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW TAVERN CHOP SUEY,
126 Elizabeth St. Toronto
Phone 363-4833 — 363-6939

購讀者増加に御協力下さい

購讀料（前金）一年九ドル、半年五ドル

ニューカナデアン
THE NEW CANADIAN — Phone 364-5066
479 Queen Street W., Toronto 1B, Ont.

紳士服仕立

修繕、新調一切

電話でお申し込みくだされば市内ならどこにでも出張いたします。

野村
3400 Danforth Ave.
Scarboro, Ont.

自動車の修繕一切

各種自動車のリペアー、チューンアップ、その他ご相談に應じます。

ガルフ・サービスステーション

共營者　並木、田上
JNT AUTO SERVICE
2230 Bloor St. West
(At Runnymede)

ニューカナデアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W., Toronto 1[illegible], Ont.
Phone [illegible]
Second class mail registration number [illegible]

毎週火・金二回發行
購讀料金 半年五弗 一年九弗（前拂）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

監視委の役割でカナダだまさる

米國務省が道義的壓迫かけて

〔オタワ〕カナダ政府が米国にだまされて、ベトナム平和監視国にさせられたという事實がカナダ外務省筋から今週明らかにされた。

昨年十月、米国務省側はベトナム和平会談の調印はもつぱらカナダが平和維持の役割を受諾するかどうかにかかつていると傳え、これによりカナダ政府に道義的壓力をかけて平和監視国へいやいやながらの參加を約束させたと、同筋は述べている。

この際、米国務省はポーランドなど三ヵ国はすでに監視国の役割を承諾済みで殘つたのはカナダだけであると傳えてきた。その後アメリカは再び北爆を行なつて北ベトナムに壓力をかけて交渉調印にこぎつけた。

カナダが平和維持の役割を約束したことで交渉が成立したのではなく、またポーランドなど三国も、アメリカに仕向けられカナダが監視委參加を受諾した時には未だそれを承認していなかつたのであり、カナダ政府は米国務省にだまされたと、オタワ外務省筋ではみている。

事實でない

【オタワ】シャープ外相は外務省筋がもらしたといわれる米國務省がカナダをだまして監視委国にさせたとする新聞報道を否定、かかる事實は全く無根であるとしている。

九十日後引揚げ

シャープ外相が議会で報告

〔オタワ〕カナダは今週ベトナム和平維持の国際管理および監視委員会に今後さらに九十日間ふみ止まることに同意した。しかしシャープ外相はベトナムにおける戦闘（停戦協定違反）が大巾に減退されない場合は、六月末でカナダの監視軍は引揚げることになろうと警告した。

同外相はオタワ議会で、ベトナム現地調査の報告中で『いま 状態ではベトナムに恒久的平和は到底もたらされそうにないし、監視軍の役割も 無視 されている』と發言した。さらに外相は『カナダは監視委が有効的に任務につくことは現在の事態では望まれない。この状態が改善されなければ引揚げるより他ない』と説明した。

與黨支持

再び新民主黨

【オタワ】政府直營公社、ポリマー会社賣却について今週保守黨は政府不信任案を提出したが、新民主黨が再び與黨に加担、百四十五票對百一票で不信任案を否決した。

ルイーズ新民主黨々主はこの問題で倒閣するとすれば、老年恩給 歸還兵恩給法が宙に迷つて實施がおくれることは許されねと…、與党支持の立場をとつたと説明、保守黨は政權を奪取ることをかみにきゆうきゆうとしていると非難した。

六月からメデケア無料

マニトバ州の予算案で

【ウイニペッグ】マニトバ州のシュライヤー首相兼藏相は今週、予算演説を行ない、來る六月一日からメデケア料金を全面的に撤廢すると共に、不動産所有の納税者に大巾な減税を行なうと發表した。

この選挙對策をねらう予算案はオタワ政府の公平税金拂戻し 誤算かあつて、マニトバ州は四千三百万ドル[illegible]しかのせい その[illegible]に分配するというのである。

マニトバ州におけるメデケア料金は一年に家族當り二百四弗、個人は百二弗となつているが、六月からこの料金徴集を全廢するというもの。メデケア無料サービスは西部各州ではマニトバ州だけとなる。

外國學生の追放

移民法改正でビーシー州から

〔ビクトリア〕ビクトリア大學の百五十人を含めた三千五百人の同校外国人留學生が今學期を最後 国外追放されるかもしれない、と同校外国人學生係官が語つた。

これはカナダ移民法改正によつて、以前から外国人學生に與えられていた勞働許可が廢止されたためで、移民省からは許可なしで働いている學生が『網にかかれば、残念ながらそうしなければならない』と通告されているという。

また西オンタリオ大學の外国人學生係官は先週 開

發展途上の国々からの留學生が一番影響を受け、サマー・ジョブのない者で學業・継續しない者は歸国しなければならず、他の學生はサマー・ジョブなしでは通學できないだろうが、カナダ人學生を優先するマンパワーの政策なので仕方ないとしている。

（トロント大學およびライアソン大學の外国學生約五百人もこの法令のため、夏季就業ができず、それぞれ本国に歸らねばなるまい とみられている。）

老年恩給

増額承認さる

〔オタワ〕四月からの老年恩給チェックをメールするのに間に合うようオタワ議会はペンション・月百弗案を二十八日夜通過させた そこにいたるまで、野黨議員が資格を最低六十歳にせよと主張したり、月額・増やせと演説するなどかなり審議に手間取つたが、結局政府原案を承認することになつた。

馬肉大賣れ

伊人店が繁昌

○…ビーフ價格の急騰ているのが反映 ト市内の『馬肉ショップ』がこのところ大繁昌、馬肉かいく・つても・足というほど客が めかけている。

○…・・馬肉店をはイタリー系人で、オウエン・サウンドから馬肉を仕入れているが、もつと遅れの催促に應じかねている。なにしろフランスに馬肉を空輸するのにてんてこ舞い。

○…イタリー人の馬肉店では二ヵ月前は週七、八百ポンドの賣上げだつたのが[illegible]後二時間以内に賣切れというからすごい。

出發前の通關事務を廢止

四月二十九日から米訪問乘客

〔トロント〕エア・カナダは國内主要空港で行なわれている米国向け乘客に對する米税関および移民官の出發前通關事務を來 四月二十九日から廢止すると今週發表した。米国行き乘客は搭乘前に手荷物を調べられて『オーケー』をうけると、目的地到着の場合、そのまま再び通關の必要なく空港を出ることになつている。

エア・カナダはこの廢止決定をマーシャン運輸相はじめ米當局に通告したが、米航空会社では廢止によつて主にカナダの訪問客が不便を與えるだけで存續を強く要求している。四月二十九日以後の米国訪問客はそ

食肉ボイコット

全米にひろがる

〔ニューヨーク〕全米的な食肉ボイコット運動が物すごい勢いで押し進められていることで、中西部のブタ飼育業者はパニック賣りをつづけ、ブタ肉價格は日を追つて暴落している。これに伴つて牛肉の價格も下落するのか否かは今のところ判斷できないが、この全國的食肉ボイコットが今後もつづけられると、その影響をうけることは疑いないとみられている。

交通罰金不拂い者の

オ州運轉免許取上げ

〔トロント〕四月二日から發効 たもので、現在の未
州交通法改正で、罰金を拂い罰金は千三百万ドルで
拂いりじょ州 ドライバー十万人にぼり、六八年の
、免許停止處分を受ける およそ四倍になつており、
こと なつた。 この不心得なドライバーの
れは州法務大臣が今週 増加を放置することは、税

金を正直 拂つている三百六十万人の州内のドライバーに不公平だとしている。

この改正は四月二日からすぐ發効し、期限後十五日までに罰金を拂わないと免許停止となる 但し、この改正法はパーキング違反には適用されない。

デンマーク

ゼネ・スト起る

【コペンハーゲン】二十五万人の勞働者がこのほどストに入つたことで、デンマーク勞使間の『平和』の時代が終りをつげた。デンマークは勞使関係安定の最[illegible]ような國で一九八九年に賃金ユニオンと勞働者の聯合い以來、勞使間題は交渉で解決する傳統を保つてきた

ところが最近の物價上昇と經濟停滞によつて賃上げを要求した勞働者側と使用者側との話合いが決裂し、一九三六年以來三十七年ぶりの大きなストとなつたわけで、これにより、協調の時代のシステムに再檢討を加える必要を述べる聲が盛んである。

法眼次官の發言

外相注意與う

【東京時事】大平外相は今週、法眼外務次官を呼び、南ベトナム臨時革命政府の要人入國問題に關して同次官が記者會見で『現段階では認められない』と發言したことについて、『主權がはいつて誤解を與えるような發言をしたことは輕率だつた』と口頭で嚴重に注意した。同次官は大平外相のこの注意を受けた後の記者會見で、先の『誤解發言』を改めて訂正した。